

Ortsnachrichten

Gompitz – Altfranken – Mobschatz

Ausgabe Juni 2023



Fotorätsel 12

Foto: Archiv Heimatverein Gompitz



Gompitz
Ockerwitz
Pennrich
Roitzsch
Steinbach
Unkersdorf
Zöllmen



Altfranken



Alt-Leuteritz
Brabschütz
Merbitz
Mobschatz
Podemus
Rennersdorf

Informationen der
Verwaltung 3

Nachrichten aus
Gompitz 4

Nachrichten aus
Altfranken 10

Nachrichten aus
Mobschatz 12

Termine und
Veranstaltungen 15

Kirchennachrichten 18

Heimatseite 21

Verwaltungsstelle Gompitz/Altfranken

Sitz: Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden
 Tel. Verwaltungsstellenleitung: (03 51) 4 88 79 80
 Tel. Ortschaft Gompitz: (03 51) 4 88 79 81
 Tel. Ortschaft Altfranken: (03 51) 4 88 79 84
 Fax: (03 51) 4 88 79 83
 E-Mail: ortschaft-gompitz@dresden.de
 Internet: www.dresden.de

Sprechzeiten:

Montag 9 – 12 Uhr,
 ab 13 Uhr nach Vereinbarung
 Dienstag, Donnerstag 9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr,
 17 – 18 Uhr nach Vereinbarung
 Mittwoch, Freitag geschlossen

Ortschaftsbüro Mobschatz

Sitz und Sprechzeiten in Gompitz:
 Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden
 Tel.: (03 51) 4 88 79 85
 Fax: (03 51) 4 88 79 83

Montag 9 – 12 Uhr,
 ab 13 Uhr nach Vereinbarung
 Dienstag 9 – 12 Uhr
 Donnerstag 9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr,
 17 – 18 Uhr nach Vereinbarung
 Mittwoch, Freitag geschlossen

Sitz und Sprechzeiten in Mobschatz:
 Am Tummelsgrund 7 b, 01156 Dresden
 Tel.: (03 51) 4 53 86 31

Dienstag 14 – 18 Uhr
 E-Mail: ortschaft-mobschatz@dresden.de
 Internet: www.dresden.de

Bürgerservice/Melde- und Soziale Angelegenheiten

Sitz: Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3,
 01156 Dresden
 Tel.: (03 51) 4 88 79 35, (03 51) 4 88 79 36
 Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Ordnung und Sicherheit

Sitz: Verwaltungsstelle Cossebaude, Dresdner Str. 3,
 01156 Dresden
 Tel.: (03 51) 4 88 79 34

Annahme von Grünschnitt

- auf dem Bauhof Gompitz im OT Pennrich, Altnossener Str. 46:
 ganzjährig: freitags 13 – 14 Uhr

1. April – 31. Oktober: montags 16 – 18.30 Uhr

- auf dem Bauhof-Lagerplatz im OT Brabschütz, Zum Schwarm:

1. März – 30. November: mittwochs 15.30 – 18 Uhr und
 jeden 1. Sonntag im Monat 9 – 11 Uhr

Gebühren:

- bis zu 1 cbm -> jeweils 1,00 Euro pro 0,2 cbm
 - mehr als 1 cbm -> jeweils 5,00 Euro pro angefangenen cbm

Bitte beachten: An Feiertagen erfolgt keine Annahme.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

Dienstag, 13. Juni 2023

Die nächste Ausgabe erscheint am

Freitag, 30. Juni 2023

Behördenrufnummer, Tel.: 115

Polizei, Tel.: 110

Feuerwehr und Rettungsdienst, Tel.: 112

Polizeirevier Cotta,

Julius-Vahlteich-Str. 2, 01159 Dresden, Tel.: (03 51) 4 14 08-0

Bürgerpolizist Herr Peter,

Sprechzeiten in der Verwaltungsstelle Cossebaude,
 Dresdner Str. 3, 01156 Dresden: Dienstag 15 – 17 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 116 117

Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche, Auskunft über
 diensthabende Praxen im Rahmen des Kassenärztlichen
 Bereitschaftsdienstes, Allgemeinärztliche-/ Kinderärztliche-/
 Chirurgische-/ Augenärztliche-/ HNO-ärztliche Bereitschaftspraxis,
 Telefonische Beratungen

Giftnotruf, Tel.: (03 61) 73 07 30

Apothekennotdienst, Tel.: 0800 0022833

Störungsmeldungen

Öffentliche Beleuchtung

→ Straßen- und Tiefbauamt, Tel.: (03 51) 4 88 15 55

Gas

→ SachsenNetze GmbH, Tel.: (03 51) 5017-8880

Strom

→ SachsenNetze GmbH, Tel.: (03 51) 5017-8881

Wasser

→ SachsenNetze GmbH, Tel.: (03 51) 5017-8883

Abwasser

→ Stadtentwässerung Dresden GmbH, Tel.: (03 51) 8 40 08 66

Abfallentsorgung

Grundstücksbezogene Abfuhrkalender mit den Informationen,
 wann welcher Entsorger die Abfalltonnen am Haus leert, werden
 im Internet unter www.dresden.de/abfuhrkalender sowie im
 Themenstadtplan unter www.dresden.de/stadtplan/abfall
 angezeigt. Bei Fragen können Sie sich an die Abfallberatung der
 Landeshauptstadt Dresden wenden:

E-Mail: abfallberatung@dresden.de

Abfall-Info-Telefon: (03 51) 4 88 96 33 (Privathaushalte)

bzw. (03 51) 4 88 96 44 (Gewerbetreibende)

zuständige Entsorgungsunternehmen:

Restabfall und Bioabfall in den Ortschaften Gompitz, Mobschatz	Becker Umweltdienste GmbH, NL Dresden, Tel.: (03 51) 64 40 00
Restabfall und Bioabfall in der Ortschaft Altfranken	Stadtreinigung Dresden, Tel.: (03 51) 44 55 116
Gelber Sack in allen Ortschaften	Nehlsen Sachsen GmbH & Co. KG, Tel.: (08 00) 4 45 54 55
Städtische Blaue Tonne in allen Ortschaften	Stadtreinigung Dresden, Tel.: (03 51) 44 55 116



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Jens Böhme – Ihr Ansprechpartner

für Anzeigen und Beilagen

in den Ortsnachrichten

Tel. 0351 2673156

Mobil: 0173 5617227 | Fax: 0351 4724949

jens.boehme@wittich-herzberg.de | www.wittich.de
 Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Auflösung Fotorätsel 11

Der Dorfteich ist Mittelpunkt des slawischen Rundlings Brabschütz, welches 1348 erstmalig Erwähnung fand. Er wurde im Zuge der Dorfplatzsanierung im Jahre 1997 grundsaniert. Dabei entstanden eine Sitzgruppe zum Verweilen, ein Springbrunnen in der Teichmitte und eine Saugstelle für die örtliche Feuerwehr. Seit dieser Zeit wächst auch die Weide, welche nicht nur das prägende Element unseres Maibildes, sondern des ganzen Dorfplatzes darstellt. Aus dem Dorfbrunnen nahe dem ehemaligen alten Gerätehaus wurde eine Füllleitung zum Teich verlegt, so dass er bei Bedarf mit Brunnenwasser gespeist werden kann. Im Jahr 2013 erfolgte ein erneuter Umbau, bei dem das alte Betonbecken abge-

rissen, vertieft und mit einer Böschung aus Lehm und Kieselsteinen versehen wurde. Der Teich hat jetzt neu ein Fassungsvermögen von 100 Kubikmetern und ist somit die Löschwasserreserve für den gesamten Ortsteil.

Wie immer an dieser Stelle der Hinweis, dass alle bisherigen und einige Tage vor dem „offiziellen“ Erscheinen auch die neuesten Rätselbilder jederzeit unter **ortschaft-gompitz.de** zu finden sind. Die Lösungsvorschläge bitte ebenfalls wie immer an die Mailadresse: **fotoraetsel@ortschaft-gompitz.de**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zunächst möchte ich allen danken, die an der Organisation und der Ausgestaltung der Aktivitäten am 1. Mai beteiligt waren. Die Feuerwehrwettkämpfe, das Fußballturnier und nicht zuletzt das Pflanzen des Jahrgangsbaumes für die im Jahr 2022 Geborenen waren die Eckpfeiler des Tages. Auch die Lesungen in der Bibliothek Gompitz wurden gern angenommen. Viele Familien waren bei bestem Frühlingswetter unterwegs und haben genussvoll verweilt.

Nun beginnt aber für alle zu Hause und natürlich auch in der Ortschaft der Kampf gegen das Gras. Für die Flächen in der Ortschaft steht uns nun ein neuer moderner Multicar mit Frontmähergerät inklusive Schlegelmähwerk zur Verfügung. Es war eine große Investition, aber aus meiner Sicht gut angelegtes Geld, denn mit dieser Technik ist die Arbeit schneller und besser ausführbar.

In der letzten öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates wurden 13 Anträge auf Gewährung von Zuwendungen durch Vereine gestellt. Diese wurden vom Ortschaftsrat auch bestätigt. Mithin gilt auch hier der Grundsatz, dass Anträge wahrheitsgemäß und inhaltlich korrekt zu stellen sind, um Fördermittelbetrug entgegenzuwirken; weiterhin ist eine Gewinnerzielungsabsicht nicht zulässig. Aber darauf achtet die örtliche Verwaltungsstelle genau.

Zurzeit finden noch verschiedene Straßenbaumaßnahmen in Pennrich statt. Ich weiß sehr wohl, dass die Dopplung der Maßnahme eine arge Einschränkung für die Betroffenen ist, aber wir können uns glücklich schätzen, dass wir unsere Straßen in einem sehr guten Zustand erhalten können. Hoffen wir, dass die Straßen lange in dem neuen Zustand bleiben und diese nicht wieder durch Nachfolgearbeiten zerstört werden.

Zwischenzeitlich konnten wir auch mit dem Bürgermeisteramt den Konsens erstellen, dass die Arbeiten zur Planung und zum Bau eines Gehweges an der Steinbacher Grundstraße aufgenommen werden. Die Vorplanung wird nun mit der Variante 1 aktiviert, das heißt die Einordnung des Gehweges erfolgt auf der Kurveninnenseite. Mit der Beschlussfassung im Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften erfolgt die weitere Planung und die Umsetzung der Maßnahme. Die Kosten des Baus werden weitestgehend über Investitionsmittel des Ortschaftsrates abgedeckt. Die Aktivitäten des B-Planes 3049, Dresden-Gompitz Nr. 7, Alte Gärtnereien II gehen nun auch weiter. In der frühzeitigen Bürgerbeteiligung, die am 04.04.2023 im Gemeindesaal stattgefunden hat, konnten sich alle Interessierte einen Einblick verschaffen. Grundsätzlich entspricht der Entwurf unseren Vorstellungen einer kleinen Siedlung mit viel Grün und Häusern, die in unsere Ortschaft passen. Wir sehen aber ein Problem mit der Verkehrsanbindung. Der Verkehr soll vorwiegend auf die Altnossener Straße geleitet werden und zwar auf der Straße zwischen Fuhrbetrieb Pätz und Autowerkstatt Becker. Das heißt im Schulbereich. Dort sehen wir eine Gefahr, die schon jetzt in der Planung zu berücksichtigen ist. Deshalb wird eindringlich gefordert, eine Verkehrsanbindung an die Kesselsdorfer Straße herzustellen. Dass damit Eigentumsfragen zu klären sind und auch die Zustimmung von Grundstückseigentümern erforderlich sind, wissen wir. Ungeachtet dessen muss man sich dieser Problematik stellen. Dem Amt für Stadtplanung und Mobilität haben wir die Forderung bereits mitgeteilt.

Ein weiteres und vor allem sehr schwieriges Thema ist die Unterbringung von asylsuchenden Menschen. Sicherlich haben auch Sie sich schon mit dieser Thematik auseinandergesetzt und die entsprechenden Mitteilungen in den Zeitungen gelesen. Wir müssen davon ausgehen, dass auch die neun Ortschaften mit der Bereitstellung von geeigneten Objekten oder Grundstücken konfrontiert werden. Entsprechend der dazu notwendigen Entscheidungen des Stadtra-

tes werden wir dazu eine Reaktion zeigen müssen. Wie schon erwähnt, es betrifft nicht Gompitz allein, sondern alle Ortschaften. Nun zu einer angenehmen Angelegenheit. Die Organisation der Festwoche vom 31.08. bis 03.09.2023 ist in vollem Gange. Zunächst allen Akteuren, die unablässig daran arbeiten, meinen besonderen Dank.

Was ist grundsätzlich in Planung:

Donnerstag Sommerfest der Senioren

Freitag Nachtflohmarkt

Samstag Tag der Vereine, Tanz am Abend

Sonntag Gottesdienst, Nachbarschaftsbier, Theateraufführung

Wir laden Sie schon jetzt dazu ein und bitten Sie, sich auch in den Aushängen der Schaukästen zu informieren. Die Einladung an die Seniorinnen und Senioren erfolgt noch rechtzeitig.

Mit freundlichen Grüßen

Gerhard Ofschanka

Ortsvorsteher

Ortschaftsratssitzung Gompitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Gompitz ist für Montag, den **5. Juni 2023** um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum Gompitz, Altnossener Str. 46 a geplant.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem aktuellen Aushang in den Schaukästen und wird im Ratsinformationssystem unter www.dresden.de veröffentlicht.

Wir
laden
ein

31.08. bis
03.09.23



Festwoche Gompitz

Festprogramm

- > **Senioren Sommerfest**
- > **Nachtrödelmarkt**
- > **Tag der Vereine**
- > **Feuerwehrball für Jedermann**
- > **Nachbarschaftsbier**

u.v.m



Wanderer und
Radfahrer ♥ lich
willkommen

Weitere
Infos
folgen

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Gompitz vom 8.5.2023

Beschluss zum Antrag vom Förderverein Kirche Dresden-Briesnitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0149/23

Beschluss zum Antrag vom Kleingartenverein Bergfrieden Gompitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0150/23

Beschluss zum Antrag vom Förderverein der 74. Grundschule Dresden-Gompitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0151/23

Beschluss zum Antrag vom Heimatverein Gompitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0152/23

Beschluss zum Antrag von der Ortsgruppe Gompitz/Heimatschutz auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0153/23

Beschluss zum Antrag vom Verein Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Ockerwitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0154/23

Beschluss zum Antrag vom TSV Dresden e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0155/23

Beschluss zum Antrag vom TSV Dresden e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0156/23

Beschluss zum Antrag vom Geflügelzuchtverein Elbtal Dresden 1903 e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0157/23

Beschluss zum Antrag vom TSV Dresden e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0158/23

Beschluss zum Antrag von Bob Lehmann auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0159/23

Beschluss zum Antrag vom Reitverein Gompitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung - Pauschale im Jahr 2023

Beschluss zur Vorlage V-GP0160/23

Beschluss zum Antrag vom Reitverein Gompitz e. V. auf Gewährung einer Zuwendung zur Anschaffung eines Veranstaltungszeltes

Beschluss zur Vorlage V-GP0161/23

Weitere Informationen stehen im Ratsinformationssystem der Landeshauptstadt Dresden unter www.dresden.de zur Verfügung.



Wir wünschen allen Kindern einen schönen Kindertag. Mit kleinen Aktionen am Vormittag wollen wir diesen Tag gebührend feiern. Dazu werden wir viele schöne Aktivitäten und Höhepunkte für unsere kleinen und großen Spatzen bereithalten.

Im Mai besuchten einige Gruppen die Bibliothek in der Gemeinde Gompitz. Vielen Dank für die nette Betreuung. Wir kommen gern wieder.

Vielen Dank an Familie Grießbach für die Holzhäcksellieferung für unseren Garten.

Danke auch an Familie Büttner, die die Treppe der Hochebene der Krippe repariert hat.

Im Juni sind wieder einige individuelle Aktivitäten in den Kindergartengruppen geplant, u. a. der Besuch in der Bibliothek zum Projekt Lesestark.

Unsere Vorschüler besuchen im Juni das Brandschutzerziehungszentrum Dresden. Sie lernen dort Wichtiges zum Brandschutz und zur Brandaufklärung und dürfen sich mit interessanten Themen rund um Feuerwehr und Rettungsdienst auseinandersetzen. Außerdem beenden sie den Schwimmkurs und wir drücken die Daumen, dass alle den Kurs mit individuellen Erfolgen gut abschließen können.

Auch die Schnullerfee hat sich im Juni wieder bei uns angekündigt und hat für die Kinder, die Ihren Schnuller abgeben wollen, eine kleine Überraschung dabei.

Wussten Sie schon ...

Gemeinsam mit den Kindern möchten wir im Juni einen Barfußtag gestalten. Barfußgehen ist das A und O für die Gesundheit. Sich barfuß zu bewegen hat unzählige positive Auswirkungen auf unseren Körper. Nicht nur das Immunsystem wird gestärkt, u. a. wird das Fußgewölbe aufgerichtet, die Wadenmuskulatur gefordert, Fußschweiß vorgebeugt und es hilft dem Körper zu entgiften.



— Anzeige(n) —

74. GRUNDSCHULE

Ockerwitzer Allee 128 01156 Dresden
Tel: 0351 / 4116775 Fax: 0351 / 4117206

Homepage: www.74grundschule-gompitz.de
eMail: Dresden-74.GS@t-online.de



Es ist Sommer!

Endlich!

Nach einem kühlen, verregneten Frühling beginnt nun die schöne, warme Sommerzeit.

Auch die Zuckertüten an unserem Zuckertütenbaum können nun weiter wachsen. Gern können die Schulanfänger zu uns kommen und den Zuckertütenbaum mit Zauberwasser gießen, damit die Wunschzuckertüte in Erfüllung gehen kann.

Am 30. April nahmen unsere SchülerInnen erfolgreich am Oberelbmarathon teil und liefen 2,7 km in einer super Zeit! Auch im Sommermonat Juni sind wir wieder sportlich aktiv und nehmen mit ausgewählten Kindern am Schulpokal Leichtathletik teil.

Den Kindertag feiern wir alle gemeinsam mit unseren Kindern am 1. Juni und es wird sicher ein paar schöne Überraschungen geben. Im Werken haben die Mädchen und Jungen schon fleißig gebaut und das Programmieren geübt. Um das Erlernte noch zu vertiefen und zu festigen, nehmen die Kinder der Klasse 4 am 05.06. in der TU Dresden am Workshop „Programmieren“ teil.

Was es für verschiedene Getreidearten gibt, wollen die Kinder der Klasse 3 am 06.06. bei einem Besuch des Bauernhofs von Familie Irmer herausfinden. Das neu Erlernte können Sie dann am 08.06., wenn es zum Brot backen in die Zschoner Mühle geht, anwenden. Wir sind schon gespannt, was für ein Brot aus dem Ofen gezaubert wird.

Die Kinder der Klasse 2 besuchen am 12.06. die Nutztiere auf dem Bauernhof in Podemus.

Der Höhepunkt wird unser Sommerfest, am Nachmittag des 23.06. sein. Darauf freuen wir uns alle schon sehr und sind gespannt auf die Darbietungen bei der Talente-Show.

Wir wünschen allen einen wunderschönen Monat Juni.

Das Team der 74. Grundschule

Ein herzliches Dankeschön an die Eltern und Großeltern, die unsere FußballerInnen so fleißig trainierten und zum Wettkampf in Cossebaude begleitet und unterstützt haben.

Ein herzliches Dankeschön an Familie Kirsch für die „Festschrift zum Schul- und Heimatfest anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Schule Gompitz“, aus dem Nachlass von Magarete Nier.



Kinderbuchlesung in der Bibliothek Gompitz

Am **Freitag, dem 30. Juni um 17 Uhr** erwarten wir in der Bibliothek Gompitz alle Kinder und natürlich auch ihre Eltern und Großeltern zu einer Lesung aus dem Buch von Hannes Hüttner



Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt

Der seit 1981 am Theater Junge Generation tätige und auch aus verschiedenen Film- und Fernsehproduktionen bekannte Schauspieler **Roland Florstedt** wird dieses lustige Kinderbuch vorlesen.

Wir werden erfahren, welche schwierigen Aufgaben Löschmeister Wasserhose mit seinen Kameraden zu bewältigen hat, wie der kleine Wachtmeister Meier doch noch zu einer Frühstücksstulle kommt, was mit Omas Eierschecke passiert, wie Emil Zahnflücke gerettet wird und warum Jakob, der Rabe, aus seinem Käfig entwischt ist.

Bei den Kameraden der Feuerwehr muss immer alles ganz schnell gehen, wenn ein Notruf eingeht und sie in ihrer schweren Ausrüstung mit den roten Einsatzwagen und Blaulicht zum Einsatzort düsen, da kann schon mal der Frühstückskaffee kalt werden.

Die Abenteuergeschichten mit Lerneffekt erzählen von der wichtigen und oftmals auch gefährlichen Arbeit der Feuerwehrfrauen und -männer.

R. Weisbach

Bibliothek Gompitz * Altnossener Straße 46 A *
01156 Dresden * bibliothek-gompitz@t-online.de



© tjg. theater junge generation / Marco Prill

Kinderbuchlesung in der Bibliothek Gompitz

Liebe Kinder,

wir laden Euch herzlich zu unserer Lesung ins Gemeindezentrum in Pennrich ein.

Am **Freitag, 30.06.2023, 17:00 Uhr**

wird der bekannte Schauspieler aus dem TJG,

Herr **Roland Florstedt**,

für Euch aus dem Kinderbuch

„**Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt**“ vorlesen.

Der Eintritt ist frei!

Euer Bibo-Team



Bibliothek Gompitz * Altnossener Straße 46 A * 01156 Dresden * bibliothek-gompitz@t-online.de

Rückblick und Vorausschau



Mit wunderbarem Frühlingswetter lud diesmal der 1. Mai zu Feuerwehrfest, Fußballturnier und Baumpflanzung ein.

Wenn auch mit Sophia, Leonie, Klara, Luca, Oskar, Robin, Arend, Karl Paul und Elina nur neun Kinder angemeldet und auch anwesend waren, so haben wir doch wieder eine schöne und gemütliche **Pflanzung des Jahrgangsbaumes 2022** erlebt. Die Ockerwitzer brachten extra zu diesem Anlass ein Eimerchen heimische Gärtnererde mit. Na wenn die Eberesche nun nicht wächst, kann es nur noch am Gießen liegen! Deshalb immer mal im Pennricher Park vorbeikommen und das Bäumchen wässern.

Bei der 21. Auflage des **Fußballturnieres** um den Pokal der Ortschaft auf dem Pennricher Sportplatz konnten sechs Mannschaften begrüßt werden, die in der Vergangenheit zum Teil schon den Pokal gewonnen oder vordere Platzierungen erreicht hatten. Lediglich das Unkersdorfer Team war neu und musste diesmal Lehrgeld zahlen. Aber es hat allen Spaß gemacht und es war wieder sehr fair. Pokalverteidiger Butterfly landete lediglich auf Platz 5. Dafür konnte sich mit dem Team von Classic V der Sieger von 2019 souverän durchsetzen und den Pokal erneut mitnehmen. Dahinter entschied das Torverhältnis bei drei punktgleichen Mannschaften um die Plätze 2

bis 4. Hier hatte Havana Club klar das bessere Ende für sich vor den Standfußballern aus Steinbach. Torpedo Hecht ging mit Platz 4 leer aus, was die Preise betrifft.

Endstand

1.	Classic V	21 : 2	13
2.	Havana Club	21 : 7	9
3.	Standfußballer	10 : 9	9
4.	Torpedo Hecht	9 : 12	9
5.	Butterfly	10 : 15	4
6.	Unkersdorf	1 : 27	0

Hinweisen möchten wir noch auf das **Blutspenden** im Pennricher Gemeindezentrum, welches bereits am 1. Juni stattfindet.

*Dirk Dreyer und Mike Heinrich, Pennrich
Heimatverein Gompitz e. V.*

**Blutspenden, 01.06.2023, 15:30 – 20:00 Uhr,
Gemeindezentrum Pennrich**

IMPRESSUM

Informationsblatt der Ortschaften Gompitz, Altfranken, Mobschatz

Auflage: 3130 Stück

Herausgeber: Ortschaften Gompitz, Altfranken und Mobschatz, Landeshauptstadt Dresden, Altnossener Str. 46 a, 01156 Dresden

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Tel. 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortschaft Gompitz, Altfranken, Mobschatz

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Textbeiträge, Bilder und Datenträger wird keine Gewähr übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge und Bildmaterialien, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Feuerwehrfest 2023

Das diesjährige Feuerwehrfest am 1. Mai 2023 fand bei ausgesprochen schönem Wetter statt, gefühlt war es der bisher schönste und wärmste Tag des Jahres. Die Vorbereitungen liefen, im Vergleich zum Vorjahr, wieder routiniert und zuverlässig mit vielen Helfern der Feuerwehr und aus dem Feuerwehrverein. Auch dieses Jahr hatten wir ein paar schöne Höhepunkte für unsere Gäste vorbereitet. Wie immer begann der Tag mit den Wettkämpfen der Feuerwehren aus dem Dresdner Westen. Das Besondere war diesmal der Startschuss oder besser gesagt die Start-Kanone. Dank unserem Schützenverein, konnte jedes Team mit einem Böller aus der Kanone starten.



Als erstes galt es für die Kameraden einer jeder Wehr, im Team mehrere Bälle gemeinsam und ohne Verlust von Punkt A nach Punkt B zu transportieren. Der Ball wurde dabei zwischen Brust und Rücken des jeweiligen Kameraden geklemmt und zusammen lückenlos über die Ziellinie gelaufen. Danach wurden diesmal Nudeln eingefädelt. Je 2 Trupps saßen sich gegenüber und fädelten eine Spaghetti in eine Makkaroni ein, bis diese komplett verschwunden war. Der dritte Trupp hatte eine etwas knifflige Schätzarbeit mit Hebekissen und einer Latte. Dabei galt es sehr genau die Hebekissen so aufzupumpen, dass der Abstand Unterkante Latte zum Boden 22 cm ergibt. Pro Abweichung (+/-) gab es Strafpunkte. Erst als beide Spiele erfüllt waren, trafen sich alle Kameraden an der Startlinie und gingen zum traditionellen Löschangriff über. Nach schnellem Aufbauen der Löschleitungen spülten die Trupps die Ziegel hinunter und mussten danach Wasser durch ein Rohr in ein Gefäß spritzen. Die Zeit stoppte erst, als der darin befindliche Ball aus dem Gefäß rollte.



Unsere Gompitzer Kameraden erkämpften mit der Bestzeit von genau 3 Minuten, erneut den ersten Platz, sodass der Wanderpokal nochmal ein Jahr bei uns in der Ortschaft verbleibt. Der Glückwunsch für den zweiten Platz geht diesmal an die Kameraden der Stadtteilfeuerwehr Brabschütz, gefolgt von der Stadtteilfeuerwehr Mobschatz für den dritten Platz.

Hier die Platzierungen:

- 1.) STF Gompitz 3:00 min.
- 2.) STF Brabschütz 3:06 min.
- 3.) STF Mobschatz 3:08 min.
- 4.) STF Cossebaude 4:07 min.
- 5.) STF Ockerwitz 4:34 min.
- 6.) STF Gorbitz 5:26 min.



Fotograf: Andreas Küppers

„Werde auch Du aktiv bei der Freiwilligen Feuerwehr“

Im Anschluss gab es für Groß und Klein die Feuerwehr-Fahrzeuge zum Anschauen. Die aktuelle Fahrzeugflotte der Stadtteilfeuerwehr Gompitz besteht aus einem HLF 20 (Hilfeleistungslöschfahrzeug), einem TLF 4000 (Tanklöschfahrzeug), einem MTW (Mannschaftstransportwagen) und einem WLF (Wechseladerfahrzeug) mit dem AB (Abrollbehälter) Pumpen. Interessant ist, dass im Brandschutzbedarfsplan der Landeshauptstadt Dresden das TLF und der AB Pumpen nicht nur mehr für den Ausrückebereich der STF Gompitz vorgesehen sind, sondern für das gesamte Stadtgebiet Dresden oder auch für überörtliche Einsätze, z.B. in Waldbrandgebieten oder auf den Autobahnen in Stadtnähe. Hierfür freuen wir uns über eine aktive Teilnahme in der Freiwilligen Feuerwehr.

Zurzeit sind etwa 16 Plätze in unserer Freiwilligen Feuerwehr unbesetzt!

Ebenso bot die Jugendfeuerwehr wieder eine sehr umfangreiche Mitmachstrecke an und wir hatten bereits zum zweiten Mal das Jugend Rot Kreuz zu Gast, welches die Veranstaltung mit ausführlichen Erläuterungen zur Erste-Hilfe sehr bereicherte. Unsere Jugendsprecherin der Jugendfeuerwehr, Elena Michel, beschreibt es wie folgt:

„Unser großes Highlight am 1. Mai war natürlich unsere Schauvorführung im Rahmen eines Löschangriffes.“

Nachdem alles aufgebaut war und die Kinder der Jugendfeuerwehr Gompitz alles bereit hatten, durften die zuschauenden Kinder sich am Schlauch oder Strahlrohr verteilen und zusammen mit den Kindern aus der Jugendfeuerwehr löschen. Danach haben wir einen Stationsbetrieb aufgebaut. An den Stationen konnten wir einmal unsere Aufgaben in der Jugendfeuerwehr zeigen und konnten die Zuschauer einbinden, indem sie mit uns an dem Spritzhaus Zielspritzen machen konnten oder in einem Quiz zeigen, was sie denn schon alles über die Feuerwehr wissen. Ebenfalls zeigten wir, dass nicht nur ein klarer Kopf in der Feuerwehr gebraucht wird, sondern auch eine gewisse Fitness. Dafür hatten wir unsere Schlauchschwing-Station, welche den einen oder anderen arg ins Schwitzen gebracht hat. Ebenfalls haben wir auch interessante Geschicklichkeitsspiele als auch Teamwork-Stationen eingebaut. Wie wichtig Kommunikation

und Zusammenarbeit ist, bewiesen die Kinder der Jugendfeuerwehr an der Station 6er-Ski. Sechs Leute mussten auf 2 Skiern eine bestimmte Strecke absolvieren, das klang oft einfacher als es war. Geschicklichkeit war an der Wassertransport-Station gefragt, wo man in einem Helm mit Löchern, so viel Wasser wie möglich von dem Punkt A zu dem Punkt B in schnellstmöglicher Zeit bringen sollte. Da war eine gewisse Ruhe, aber doch auch ein gutes Tempo und Gefühl gefragt.“

Vielen Dank diesmal an die Zahnarztpraxis Forker und die Berndt Rohr- und Kanalservice GmbH, mit deren extra Unterstützung dieses Jahr der Raum der Jugendfeuerwehr neu eingerichtet werden konnte. Weiterer Dank für die langjährige Unterstützung geht an die Gärtnerei Bunk, die Zahnärztin Marlies Kuntze, das Baugeschäft Jörg Kaltschmidt, die Steffen Irmer GbR, den Landwirtschaftsbetrieb Bodo Kühne, die Deiters-Service GmbH, und den Bilgro Getränkemarkt.

Wir, die Kameradinnen, Kameraden - und Vereinsmitglieder des Vereins Freunde und Förderer - der Freiwilligen Feuerwehr Dresden-Gompitz, bedanken uns bei allen Gästen und Teilnehmenden vor allem wieder für die gute Stimmung zu unserem Feuerwehrfest. Es war wieder ein schönes gelungenes Fest. Gerne sehen wir uns am 02.09.2023, zum gemeinsamen Fest der Vereine in der Ortschaft, an der Freiwilligen Feuerwehr Gompitz wieder.

Dana Götze

Vereinsvorsitzende

Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Dresden-Gompitz e. V.

Mirko Göhler

Wehrleiter Stadtteilfeuerwehr Gompitz

Liebe Altfrankener Bürgerinnen und Bürger,

im April wurde im Ortschaftsrat die alljährliche Fortschreibung des Fachplanes der Kindertagesstätten und der Kindertagespflege vorgestellt. Trotz leicht sinkender Geburtenzahlen in Dresden ist der Betreuungsschlüssel, d.h. das Verhältnis von Erzieher zu betreuten Kindern nach wie vor zu hoch. Er liegt im Schnitt bei 1:12. Eine Erhebung der Bertelsmann-Stiftung hat ergeben, dass 93 Prozent der sächsischen Kitas keine kindgerechte Personaldecke aufweisen. Zwar verfügt der Freistaat im Bundesvergleich über bestens qualifizierte Erzieherinnen und Erzieher sowie pädagogische Fachkräfte, doch der Betreuungsschlüssel ist nach Mecklenburg-Vorpommern der zweitschlechteste. Verschärft wird diese Situation noch durch die Nichteinrechnung der Fehlzeiten (Krankheit, Urlaub) der Betreuungskräfte. In der Fortschreibung des Fachplanes wird daher die Sicherung des Fachkräftebedarfs bei gleichzeitiger hoher Professionalität als herausragende Aufgabe formuliert.

Weiterhin wird festgestellt, dass die Diskrepanz zwischen den Erwartungen an die pädagogische Arbeit und den tatsächlichen Umsetzungsmöglichkeiten immer größer wird. Fachkräfte beschreiben eine Zunahme von Kindern mit sozial-emotionalen Auffälligkeiten sowie den daraus resultierenden erhöhten Förderbedarf. Es fehlt jedoch die Zeit, diese Kinder durch Lernförderung zu unterstützen und ihnen Handlungsoptionen für die Bewältigung von Konfliktsituationen zu eröffnen. Das System Kindertageseinrichtung stößt somit an seine Belastungsgrenzen. Pädagogische Fachkräfte und führende Wissenschaftler sehen zunehmend die Qualität der pädagogischen Arbeit zum Wohle der Kinder und ihrer weiteren Entwicklung gefährdet. Die Einhaltung des Qualitätsstandards in der Kinderbetreuung muss gewahrt werden, um zu verhindern, dass mit einer Abwärtsspirale ein Systemkollaps in der frühkindlichen Erziehung und Bildung entsteht.

Die von der sächsischen Regierungskoalition aus CDU, Grünen und SPD ausgearbeitete Kita-Novelle, die am 1. August 2023 in Kraft treten soll, sieht erstmals eine vierprozentige Anrechnung von Fehlzeiten des Personals vor. Diese Änderung soll Abwesenheiten bei Urlaub, Fortbildungen oder Krankheit abfedern. Fachkräfte gehen davon aus, dass die Kompensation nicht erreicht und damit der Betreuungsschlüssel nicht verbessert wird. Im Koalitionsvertrag war eine Personalreserve von bis zu 20 Prozent der Bruttoarbeitszeit vereinbart worden.

Angesichts der vorliegenden Fakten muss bei den verantwortlichen Politikern klar werden, dass hier an den Grundfesten einer demokratischen Gesellschaft gerüttelt wird. Humanistische Erziehung und solide Ausbildung sind das Rückrad für ein hochindustrialisiertes Land, wie Deutschland. Höhere Ausgaben für Erziehung und Bildung sind eine notwendige Investition in die Zukunft.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher Dr. Doltze

Ortschaftsratssitzung Altfranken

Unsere nächste Sitzung ist für Montag, den **12. Juni 2023**, um 19 Uhr im Ortschaftszentrum, Otto-Harzer-Str. 2 b geplant.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem aktuellen Aushang in den Schaukästen und wird im Ratsinformationssystem der Landeshauptstadt Dresden unter www.dresden.de veröffentlicht.

Beschlüsse aus der Sitzung des Ortschaftsrates Altfranken vom 17.4.2023

Fortschreibung Fachplan Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege für das Schuljahr 2023/2024

Beschlussempfehlung zur Vorlage V2020/23

Finanzierung der Beleuchtung im Altfrankener Park

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0075/23

Beschluss zur Verwendung von Restmitteln vom Spielplatz Altfrankener Höhe

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-AF0077/23

Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Dresden

Beschlussempfehlung zum Antrag A0442/23

Weitere Informationen stehen im Ratsinformationssystem der Landeshauptstadt Dresden unter www.dresden.de zur Verfügung.

— Anzeige(n) —



Marketingkonzepte
Von der Idee
zum Produkt.

LINUS WITTICH
Medien KG



Kinderfest

am

18.6. von 15 -18 Uhr
auf dem Spielplatz Haufes Berg

XXL-Fußballdart

trinken

spielen

basteln

Kinderschminken

essen

Hüpfburg



Interessengemeinschaft

Altfranken e.V.

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Mobschatz,

wir alle freuen uns an der reichen Natur unserer Gegend, an den liebevoll gestalteten Grünflächen, an gepflegten Wiesen und den wilden Gründen unserer Umgebung. Jedoch wissen wir mittlerweile auch, dass dieser natürliche „Optimalzustand“ ein Wunschbild ist. Die über mehrere Jahre währende Trockenheit macht insbesondere dem Baumbestand sehr zu schaffen. Das feuchte Frühjahr erscheint so sprichwörtlich als „Tropfen auf den heißen Stein“. Wasser ist mehr denn je zu einer wichtigen und knappen Ressource geworden, mit der es sorgsam umzugehen gilt. Unsere Bauhofmitarbeiter sind in den nun anbrechenden Sommermonaten intensiv damit befasst, die kommunalen Grünflächen und Beete zu bewässern, um das Ortsbild „in Schuss“ zu halten. Der natürlich fallende Regen reicht dazu nicht aus. Fällt Ihnen ein trockenes Beet oder ein dürre Straßbaum ins Auge, wäre eine spendierte Kanne Wasser auf jeden Fall hilfreich.

Auch wenn Gärtner und Landwirte auf mehr Niederschlag warten, wünschen wir uns für das erste Septemberwochenende gutes Wetter. Denn vom ersten bis zum dritten September wird unser Dorffest in Brabschütz stattfinden. Hierfür beantragte der Feuerwehr- und Heimatverein Mobschatz e.V. entsprechende Fördermittel, um die mit der Organisation und Durchführung verbundenen finanziellen Aufwendungen bewerkstelligen zu können. Neben der finanziellen Förderung des anstehenden Dorffestes entsprach der Ortschaftsrat ebenso den Fördermittelanträgen unserer beiden Stadtteilfeuerwehren sowie dem der Jugendfeuerwehr Mobschatz. Auch der Förderverein der 77. Grundschule Dresden-Stetzsch darf mit finanzieller Unterstützung des Ortschaftsrates rechnen.

Bereits mehrfach wurde über die Sanierungsmaßnahme der Podemuser Hauptstraße informiert. Ursprünglich wurde uns der Baustart für Sommer 2023 angekündigt. Die finanziellen Mittel für die Bau- und Durchführung stehen längst zur Verfügung. Nun informierte uns das Straßen- und Tiefbauamt darüber, dass es aufgrund von notwendigen Abstimmungen und Umplanungen zur Verzögerung des Baubeginns kommen wird. Konkret betrifft dies die Optimierung der Abwasserableitung sowie die Mitverlegung von Telekommunikationsinfrastruktur. Nachdem diese Fragen mit den betroffenen Anliegern geklärt sind, können die Bauleistungen ausgeschrieben werden. Anschließend sind verschiedene Fristen einzuhalten. Das Straßen- und Tiefbauamt hat nunmehr als Bauzeitraum März bis Oktober 2024 vorgesehen. Die Durchführung der Bauhauptleistungen über die Wintermonate mit eventuell längeren Arbeitsunterbrechungen wäre nicht sinnvoll. Im Februar sollen jedoch bereits die notwendigen Baumfällungen realisiert werden. Mit den abgeschlossenen intensiven Abstimmungen verbinde ich also die Hoffnung, dass die Maßnahme nun alle Medien berücksichtigt und ein mehrfaches bauliches Eingreifen nicht mehr nötig sein wird.

Mit Blick auf die kommende Sitzung des Ortschaftsrates kann ich ankündigen, dass wir uns erneut mit der Ortsentwicklung unserer Dörfer beschäftigen wollen. Die Stadtverwaltung erarbeitet derzeit ein Ortsentwicklungskonzept für die Ortschaft Mobschatz. Ein aktueller Arbeitsstand soll im Rahmen der Juni-Sitzung präsentiert werden.

Es grüßt Sie herzlich,

Ihr Maximilian Vörtler

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Mobschatz

Am Donnerstag, 8. Juni 2023, um 19:30 Uhr, im Dorfkлуб Mobschatz, Am Tummelsgrund 7 b, findet die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Mobschatz statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte vor der Sitzung dem aktuellen Aushang in den Schaukästen der Ortschaft Mobschatz und wird unter www.dresden.de im Ratsinformationssystem veröffentlicht. Gäste sind herzlich eingeladen.

Aus der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Mobschatz vom 04.05.2023

Fortschreibung Fachplan Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege für das Schuljahr 2023/2024
Beschlussempfehlung zur Stadtratsvorlage V2020/23

Beschluss zum Antrag vom Schulförderverein Stetzsch/Mobschatz e. V. auf Zuwendung für das Kindertagsfest am 24.05.2023

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0122/23

Beschluss zum Antrag vom Feuerwehr- und Heimatverein Mobschatz e. V. auf Zuwendung für das Dorffest vom 01.09. bis 03.09.2023 in Brabschütz

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0123/23

Beschluss zum Antrag vom Feuerwehr- und Heimatverein Mobschatz e. V. auf Zuwendung für die pauschale Mitgliederförderung 2023

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0124/23

Beschluss zum Antrag von der Stadtteilfeuerwehr Mobschatz auf Zuwendung für die pauschale Mitgliederförderung 2023

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0125/23

Beschluss zum Antrag von der Stadtteilfeuerwehr Brabschütz auf Zuwendung für die pauschale Mitgliederförderung 2023

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0126/23

Beschluss zum Antrag von der Jugendfeuerwehr Mobschatz auf Zuwendung für die pauschale Mitgliederförderung 2023

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0127/23

Beschluss zum Antrag von der Jugendfeuerwehr Mobschatz auf Zuwendung für das Zeltlager vom 23.06. bis 25.06.2023 in Mobschatz

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0128/23

Veröffentlichung der Abfallentsorgungstermine

Beschlussausfertigung zur Vorlage V-MB0129/23

Weitere Informationen stehen im Ratsinformationssystem der Landeshauptstadt Dresden unter www.dresden.de zur Verfügung.



Seifenkistenrennen 2023

Im Rahmen des Dorffestes vom 01.09. - 03.09.2023 in Brabschütz möchten wir wieder ein **SEIFENKISTENRENNEN** am Sonntag durchführen.

Es sind alle herzlich aufgerufen, eine Seifenkiste zu bauen.

**Bedingung: Funktionierende Bremsen
Helmpflicht**



So nun fleißig an's "Basteln und Bauen"

**Verbindliche Anmeldung zum
Seifenkistenrennen bis zum 15.08.2023 an:**

sandramehnert.heimatverein@gmail.com

*Ihr Feuerwehr- und Heimatverein Mobschatz e.V.
und die Freiwillige Feuerwehr Brabschütz*

**DAS Hof- und Kirchfest
AUF VORWERK PODEMUS**

Podemuser Ring 1, 01156 Dresden

**am 24. Juni
15-19 Uhr**

Kinderzirkus Sanro Radebeul • Arriba Tanz- und Fitnesskeller Coswig • Kaffee & Kuchen • Gottesdienst • Musik mit der evangelischen Musizierschule und dem Heinrich-Schütz-Konservatorium • Blumenkränze Spiel & Spaß • Podemuser Grillspezialitäten • hausgemachtes Eis aus der Hofmolkerei • Merbitzer Weinausschank • Nerchauer Brauhaus • Verbände und Initiativen • Kuschele- und Chillecke • Kletterwand • Heukran fahren • Hofleben hautnah • Bus-Shuttle halbstündlich ab 14:30 Uhr

Veranstalter: evangelisch-lutherische Kirchgemeinden Dresden
in Kooperation mit: Vorwerk Podemus

Kräutergarten-Tag im Zschonergrundbad



**Sonntag, 18. Juni
15 bis 18 Uhr**

- **Einweihung Naturspielgarten, 15 Uhr**
- **Kräutergarten-Führungen für alle Sinne**
- **die traditionelle Insekten-Inventur**
- **vielfältige Samenexperimente für Kinder**
- **handgemachter Kräuterimbiss zum Genießen**

... rund um das historische Ambiente von 1928 ...



Die Teilnahme am Fest ist auch ohne eine Eintrittskarte möglich, es kann dann aber auch nicht gebadet werden. ☺

www.zschonergrundbad.com

Seniorenverein Mobschatz der Ortsteile Altleuteritz, Brabschütz, Merbitz, Podemus und Rennersdorf

Resümee Frühlingsfest 2023

Am Mittwoch, dem 10.05.2023, fand um 14.00 Uhr unser diesjähriges Frühlingsfest bei Sonnenschein im Merbitzer Hof statt. Nach der Begrüßung durch Frau Queck genossen alle Seniorinnen und Senioren den Kaffee und den leckeren Kuchen an der mit Frühlingsblumen geschmückten Kaffeetafel. Danach unterhielt uns das Duo Vinyard mit Unterhaltung und bekannten Liedern passend zum Frühlingsfest und zum Mitsingen.

Herr Vörtler berichtete von Wissenswertes aus unserer Gemeinde und musste zu vielen Fragen der Anwesenden Rede und Antwort stehen.

So ging ein schöner Nachmittag bei gutem Essen, Musik und netten Gesprächen zu Ende.

Durch die Nachbarschaftshilfe kamen alle Gäste des Nachmittages wieder gut nach Hause.

Wir bedanken uns noch einmal bei der Familie Merbitz, die dieses schöne Frühlingsfest möglich gemacht hat und erinnern schon jetzt an den Seniorennachmittag 15.00 Uhr anlässlich des Dorffestes am **01.09.2023** in Brabschütz und unsere Weihnachtsfeier am **04.12.2023** wie immer 14.00 Uhr im Merbitzer Hof.

Blieben oder werden Sie gesund und genießen Sie die Zeit.

*Im Namen der Seniorenbetreuung
Ursula Queck*



TSV Cossebaude e.V.

www.tsv-cossebaude.de

Fußball, Leichtathletik, Gymnastik, Tennis, Tischtennis, Volleyball, Faustball



Vereinsfest TSV Cossebaude e. V. am 10.06.2023

Kommt vorbei auf den Sportplatz in Cossebaude und erlebt einen actionreichen Tag voller Sport und Spaß!

Unser Verein öffnet seine Pforten und präsentiert alle Abteilungen, die sich euch vorstellen wollen. Von den Kleinsten bis zu den Senioren ist für jeden etwas dabei!

- | | | |
|--------------|---|---|
| 10:00 Uhr | - | Fußball: Spiel der Senioren gegen TSV Reichenberg-Boxdorf |
| 10:00 Uhr | - | Leichtathletik: Dreikampf: 30-m-Sprint, Schlussweitsprung, Zielwurf |
| Ab 10:00 Uhr | - | Tischtennis: Vorstellung der Abteilung – Freies Spiel |
| Ab 11:00 Uhr | - | ArrowTag – was ist das? |
| Ab 11:30 Uhr | - | Tennis: Vorstellung der Abteilung/Schnupperspiele |
| Ab 12:00 Uhr | - | Volleyball: Vorstellung der Abteilung/Schnuppertraining/Freies Spiel |
| 13:00 Uhr | - | Fußball: Spiel der 2. Männer gegen Radebeuler BC 2 |
| 14:00 Uhr | - | Volleyball: Schau-Turnier |
| 14:00 Uhr | - | Faustball: Schau-Turnier |
| 15:30 Uhr | - | Halbzeitshow: Mini-Devils |
| 16:00 Uhr | - | Fußball: Spiel der 1. Männer gegen SG Crostwitz 1981 |
| 16:00 Uhr | - | Faustball: Vorstellung der Abteilung/Schnuppertraining/Freies Spiel |

Ab 18:00 bis 24:00 Uhr übernimmt der DJ und lässt den Tag bei bester Stimmung ausklingen.

Für das leibliche Wohl und Attraktionen für die Kinder ist gesorgt. Der Eintritt für den ganzen Tag bleibt frei. Ein Fest für die ganze Familie – Wir freuen uns auf euch.

Euer TSV Cossebaude e.V.



KOMM ZUM VEREINSFEST AM 10.06.2023

Termine und Veranstaltungen im Juni 2023

Freiwillige Feuerwehr Dresden

Stadtteilfeuerwehr Gompitz

– Aktive Abteilung

Dienstag, 06.06.2023, 19 Uhr

Ausbildung

Dienstag, 20.06.2023, 19 Uhr

Ausbildung

Dienstag, 27.06.2023, 19 Uhr

Ausbildung

Stadtteilfeuerwehr Gompitz

– Alters- und Ehrenabteilung

Donnerstag, 08.06.2023, 18 – 20 Uhr

Kameradschaftsabend

Jugendfeuerwehr Gompitz

Samstag, 03.06.2023

Pokallauf JF Dresden

Sonntag, 04.06.2023

Schauvorführung in Ockerwitz

Dienstag, 13.06.2023, 17 Uhr

Schaum/Löschangriff

Samstag, 17.06.2023

Ausbildung Drehleiter

Dienstag, 20.06.2023, 17 Uhr

Schläuche und Kupplungen / Parkour

Freitag, 23.06.2023, 16 Uhr

Öffentlichkeitsarbeit 75. Grundschule

Dienstag, 27.06.2023, 17 Uhr

Funken + Grundlagen

Stadtteilfeuerwehr Ockerwitz

Donnerstag, 01.06.2023, 18 Uhr

Komplexausbildung: Retten – Selbstretten

Drehleitertraining

Samstag, 03.06.2023 – Sonntag, 04.06.2023

Feuerwehrfest

Donnerstag, 15.06.2023, 19 Uhr

Atemschutz

Sonntag, 25.06.2023, 10 Uhr

Gerätehausdienst

Donnerstag, 29.06.2023, 19 Uhr

Wasserentnahmestelle offenes Gewässer

Jugendfeuerwehr Mobschatz

Samstag, 03.06.2023, ganztägig

Pokallauf Gruppenstafette

Donnerstag, 08.06.2023, 17 – 19 Uhr

Gruppe im Löscheinsatz/Gerätekunde

Freitag, 23.06.2023, ab 16 Uhr – Sonntag, 25.06.2023, 14 Uhr

Zeltlager Mobschatz

Donnerstag, 29.06.2023, 17 – 19.30 Uhr

Sommerfest Grundschule Stetzsch

Ortsgruppe Gompitz des Landesvereins

Sächsischer Heimatschutz e. V.

Die Ortsgruppe trifft sich am **Dienstag, 06.06.2023, 18 Uhr** im Gemeindezentrum Gompitz.

Schiedsstelle Gompitz

Zur Sprechstunde am **Donnerstag, 15.06.2023 um 16 Uhr** melden Sie sich bitte in der Verwaltungsstelle Gompitz unter (0351) 4887981 bis zum 12.6.2023 an.

Schiedsstelle der Ortschaft Altfranken

Anmeldungen zur Sprechstunde am **Dienstag, 06.06.2023 von 16 bis 17.30 Uhr** nimmt das Stadtbezirksamt Cotta unter (03 51) 4 88 56 01 entgegen.

Schiedsstelle Mobschatz

Die Schiedsstelle kann am **Dienstag, 20.06.2023 von 18 bis 19 Uhr** im Dorfklub Mobschatz aufgesucht werden.

Bibliothek Gompitz

Die Bibliothek im Gemeindezentrum Gompitz ist **dienstags von 16 bis 18 Uhr** geöffnet.

Bücherstübchen Ockerwitz

Das Bücherstübchen im Gemeindezentrum Ockerwitz ist am **Mittwoch, 07.06. und 21.06.2023 von 16 bis 18 Uhr** geöffnet.

Bücherei Mobschatz

Die Bücherei im Dorfklub Mobschatz ist am **Dienstag, 20.06.2023 von 17 bis 18 Uhr** geöffnet.

Schützenverein Gompitz e. V.

Montag, 05.06.2023 ab 17 Uhr

Trainingsschießen/Vorderlader (Schießanlage Briesnitz)

Samstag, 10.06.2023, 8 – 12 Uhr

Taube-Schießen Glossen

Montag, 19.06.2023 ab 17 Uhr

Trainingsschießen (Schießanlage Briesnitz)

Schützenverein Mobschatz e. V.

Sportfreunde mit Interesse am Schießsport sind zum Training gern gesehen. Der nächste Termin ist **Freitag, 16.06.2023, 18 Uhr** in der Schießanlage Briesnitz „Alte Schmiede“ (Alte Meißner Landstr. 36a, 01157 Dresden). Anmeldungen sind erwünscht unter www.sv-mobschatz.de oder 0171 1762638.

Veranstaltungsplan Kulturverein Zschoner Mühle e. V.

Zschonergrund 2 | 01156 Dresden | 0351 4210257 | verein@zschoner-muehle.de | www.zschoner-muehle.de



Juni 2023

Puppentheater/Kinderprogramm

kostenpflichtig

Tag	Uhrzeit	Stück	Es spielt
Do., 01.	15:00 Uhr	Semmelchen und der Zauberer Rüttelschuh	Puppentheater Ringelrose
Sa., 03.	11:00 & 15:00 Uhr	Wie die Hexe Wackelzahn den König überlisten wollte	Puppentheater Glöckchen
So., 04.	11:00 & 15:00 Uhr	Wie die Hexe Wackelzahn den König überlisten wollte	Puppentheater Glöckchen
Sa., 10.	11:00 & 15:00 Uhr	Der Müllerbursche und die Storchprinzessinnen	Puppentheater Eva Johne
So., 11.	11:00 & 15:00 Uhr	Der Müllerbursche und die Storchprinzessinnen	Puppentheater Eva Johne
Sa., 17.	11:00 & 15:00 Uhr	Das Meerhäschen	Puppentheater Eva Johne
So., 18.	11:00 & 15:00 Uhr	Das Meerhäschen	Puppentheater Eva Johne
Sa., 24.	11:00 & 15:00 Uhr	Finn und die Fliederfee	Puppentheater Ringelrose
So., 25.	11:00 & 15:00 Uhr	Finn und die Fliederfee	Puppentheater Ringelrose

Kartenvorbestellung

Kulturverein Zschoner Mühle e. V. | Zschonergrund 2 | 01156 Dresden/Podemus

Tel.: 0351 4210257

www.zschoner-muehle.de | verein@zschoner-muehle.de

Bitte reservieren Sie sich Ihren Termin:



terminreservierung.
blutspende-nordost.de/m/
gompitz

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Gompitz

Gemeindezentrum
Altnossener Str. 46a

01.06.2023
15:30 - 20:00 Uhr

Die Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. lädt ein

Tag des offenen Weinbergs in Cossebaude am Sonntag, dem 4. Juni

Ab 11 Uhr begrüßen Sie die Winzer

Familie Franke Bischof-Benno-Weg 19 (an der Liebenecke)

Familie Schulze Weinberg unter dem Bismarckturm

in ihren Rebanlagen entlang der Weinbergstraße in Cossebaude.



Die Winzer informieren Sie über die Weinbautradition in den links-elbischen Seitentälern sowie über den heutigen Weinbau und beantworten gern Ihre Fragen.

In gemütlicher Runde können Sie verschiedene Lagenweine sowie Weine der Sächsischen Winzergenossenschaft Meißen probieren und vom Alltag ausspannen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen schöne und erholsame Stunden.

Ihre Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz

Haftungsausschluss: Für Schäden, die Sie als Teilnehmer/in bei unseren Veranstaltungen erleiden, übernimmt die Weinbaugemeinschaft Cossebaude/Merbitz e. V. keine Haftung.

Anzeige(n)

ASB-Begegnungs- & Beratungszentrum

„Am Friedensstein“ Dresdner Str. 3 in 01156 Dresden

gefördert durch
die Landeshauptstadt
Dresden

Dresden
Dietzsch



Öffnungszeiten Begegnungszentrum: Montag - Donnerstag 09:00 - 16:00 Uhr
Tel.: 0351. 45 25 63 28 Freitag 09:00 - 14:00 Uhr

Sprechzeiten Beratungsstelle: Dienstag 13:30 - 17:30 Uhr
Tel.: 0351. 45 40 20 13 Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Juni 2023

Donnerstag / 01.06.2023

13-14.30 Uhr Treff der **Skatspieler**
15 Uhr Treff der **Angehörigengruppe Demenz**

Freitag / 02.06.2023

09.30 Uhr Englischtreff (Gesprächskreis)

Montag / 05.06.2023

ab 10Uhr - **Groschenhefte Basar**
14 Uhr „Australien1- Westen“ **Lichtbildervortrag**

Dienstag / 06.06.2023

10 Uhr **Kostenfreie Smartphone-Sprechstunde ***
14 Uhr offener **Singkreis**- singen von Volksliedern, Schlagnern und bekannten Melodien in fröhlicher Runde

Mittwoch / 07.06.2023

14.15 Uhr **Spielemittwoch**

Donnerstag / 08.06.2023

13.30 Uhr - Treff der **Skatspieler**

Freitag / 09.06.2023

09.30 Uhr Englischtreff (Gesprächskreis)

Montag / 12.06.2023

14 Uhr **ADAC Verkehrsteilnehmerschulung**

Dienstag / 13.06.2023

bitte beachten- heute kein Mittagstisch
16-19 Uhr **Schulung zum Krankheitsbild Demenz ***
Aufklärung und Information zur Krankheit, zu Kommunikationsmöglichkeiten und vorhandenen Hilfsstrukturen

Mittwoch / 14.06.2023

14.15 Uhr **Spielemittwoch**

Donnerstag / 15.06.2023

13.30 Uhr - Treff der **Skatspieler**

Freitag / 16.06.2023

09.30 Uhr Englischtreff (Gesprächskreis)

Montag / 19.06.2023

14 Uhr **Gedächtnistraining**

Dienstag / 20.06.2023

10 Uhr **Handarbeits-Treff**
10 Uhr **Kostenfreie Smartphone-Sprechstunde ***

14 Uhr **Kreativtreff**- Ausdrucksmalerei mit Frau Hille *

Mittwoch / 21.06.2023

14.15 Uhr **Spielemittwoch**

Donnerstag / 22.06.2023

13.30 Uhr - Treff der **Skatspieler**

Freitag / 23.06.2023

09.30 Uhr Englischtreff (Gesprächskreis)

Montag / 26.06.2023

13.30 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken
14.30 Uhr **Geburtsstagsfeier der Monate Mai und Juni ***
zu Gast mit bunten Melodien ist Herr Schölzel

Dienstag / 27.06.2023

16- 19 Uhr **Aufbauschulung zum Krankheitsbild Demenz ***
Umgang mit herausfordernden Verhaltensweisen und kommunikative Ansätze

Mittwoch / 28.06.2023

14.15 Uhr **Spielemittwoch**

Donnerstag / 29.06.2023

13.30 Uhr Treff der **Skatspieler**

Freitag / 30.06.2023

09.30 Uhr Englischtreff (Gesprächskreis)

*** Eine Anmeldung
ist erforderlich.**

Wöchentliche Veranstaltungen Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Mittagstisch: Montag-Freitag 12-13 Uhr

Handarbeits-Treff : Montag ab 10 Uhr für fleißige Hände, die ihr Hobby für einen guten Zweck nutzen möchten.

Frauengymnastik: Dienstag und Donnerstag 9.30-10.30 Uhr

Seniorenstuhlgymnastik: Mittwoch 10-10:45 Uhr und 13:30-14 Uhr

Wohlfühlkurse: Montag 18.00- 19.30 Uhr „Sanftes Yoga & Tiefenentspannung“

Mittwoch 17.00- 18.00 Uhr „Stuhl-Yoga & Entspannung“

18.30- 20.00 Uhr „Sanftes Yoga & Tiefenentspannung“

Yoga: Dienstag 19.30 Uhr

Tablet und Smartphone Kurse: Donnerstag 09.00– 11.45Uhr

Weitere Einrichtungen in Ihrer Nähe:

ASB Sozialstation, Dresdner Str. 3, 01156 DD/ Cossebaude 0351. 45 37 405

ASB Tagespflege, Dresdner Str. 45, 01156 DD/ Cossebaude 0351. 65 87 70 60

Ev.-Luth. Kirchspiel Dresden West

Veranstaltungen im Juni 2023

in der Kirchgemeinde Dresden-Briesnitz und
im Gemeindezentrum der Philippus-Kirchgemeinde Dresden-Gorbitz

4. Juni

9.30 Uhr in Gorbitz, Gottesdienst mit Kigo
9.30 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst

11. Juni

10.00 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst mit Jubelkonfirmation
18.00 Uhr in Gorbitz, Abendgottesdienst

18. Juni

9.30 Uhr in Briesnitz, Gottesdienst

24. Juni

19.30 Uhr in Briesnitz,
Johannisandacht auf dem Inneren Friedhof/Kirche
19.30 Uhr in Gorbitz,
Johannisandacht auf dem Gorbitzer Friedhof

25. Juni

10.00 Uhr in Gorbitz, Gemeinsamer Gottesdienst

Kigo = Kindergottesdienst

AM = Abendmahl

Kirchgemeinde-Verwaltung:

Briesnitz geöffnet dienstags 15.00 – 18.00 Uhr,
donnerstags 10.00 – 12.00 Uhr

Alte Meißner Landstr. 30/32, 01157 Dresden, Tel.: 0351 4210361

Gorbitz geöffnet dienstags 14.30 – 17.30 Uhr
Leutewitzer Ring 75, 01169 Dresden, Tel.: 0351 4112141/Fax: 4138360

Friedhofsverwaltung:

Briesnitz dienstags 15.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
Merbitzer Str. 21, 01157 Dresden, Tel.: 0351 4210387/Fax: 5004051

Gorbitz dienstags 13.00 – 16.00 Uhr und nach Vereinbarung
Rädestr. 31, 01169 Dresden, Tel.: 0351 4116936/Fax: 4137758

Ev.-Luth. Kirchgemeinde in den linkselbischen Tälern

Gottesdienste und Veranstaltungen im Juni 2023

Sonntag, 3. Juni

20.00 Uhr in Unkersdorf – 14. Unkersdorfer Bluesnacht
(Platzreservierung möglich unter
kartenreservierung@kirche-unkersdorf.de)

Sonntag, 4. Juni – Trinitatis

9.00 Uhr in Weistroppe, Predigtgottesdienst
10.30 Uhr in Constappel, Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 10. Juni

17.00 Uhr in Constappel – Musikalische Abendandacht

Sonntag, 11. Juni – 1. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr in Weistroppe – Jubelkonfirmation

Sonntag, 18. Juni – 2. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr in Weistroppe – Festgottesdienst
70 Jahre Posaunenchor Weistroppe mit Konzert

Samstag, 24. Juni – Johannistag

14.00 Uhr – DEINE TAUFE – Gottesdienst mit Posaunenchor
im Saugrund
(Zugang a. d. Straße zwischen Kleinschönberg und
Constappel)

Sonntag, 25. Juni – 3. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr in Weistroppe – Motorradgottesdienst

Sonntag, 1. Juli

17.00 Uhr in Constappel – Konzert des Kinder- und Jugend-
chores der Laborschule Dresden mit dem Constappel-
Chor

Sonntag, 2. Juli – 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr in Unkersdorf – Familiengottesdienst zum Schul-
jahresende

**Bitte informieren Sie sich über eventuelle Änderungen auf
unserer Website www.kirchgemeinde-linkselbische-taeler.de
oder im Pfarramt Weistroppe (0351 4537747).**

Der Förderverein „Kirche Dresden-Briesnitz“ lädt herzlich ein zum 14. Kirchturmfest am Sa., 10. Juni 2023

15:00 Uhr musikalische Andacht in der Kirche zur Eröffnung des Kirchturmfestes mit Posaunenchor und Kurrenden Briesnitz. Danach gibt es hausgebackenen Kuchen, herzhaften Imbiss und verschiedene Getränke, auch Wein aus der Region. Es werden verschiedene Kinderbeschäftigungen und Kirchenführungen angeboten. Den Kirchturm kann man auch besteigen, die Aussicht genießen und unsere neuen Bronzeglocken, die zum Reformationsfest 2017 geweiht wurden, besichtigen. Unsere Briesnitzer Kirche, die sich weithin sichtbar über das westliche Elbtal Dresdens erhebt, wurde 1273 erstmals erwähnt und so können wir in diesem Jahr ihr 750-jähriges Bestehen feiern. Unser Kirchturmfest soll auch die Freude und Dankbarkeit für die umfangreiche Innensanierung des Kirchenschiffs zum Ausdruck bringen.

18:00 Uhr Sommerkonzert mit Camerata Cantorum, Leitung: Friedemann Schulz

Dankbar sind wir auch für die Förderung der neuen Stuhlkissen auf der Orgelempore durch den Ortschaftsrat Mobschatz der Landeshauptstadt Dresden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Förderverein Kirche Dresden-Briesnitz e. V.

14. Turmfest

Sa., 10.06.2023 Kirche Dresden-Briesnitz

- » 15.00 Uhr musikalische Andacht in der Kirche mit Posaunenchor und Kurrenden
- » Kaffee und Kuchen
- » herzhafter Imbiss & Getränke in bewährter Form
- » Kinderbeschäftigung
- » Turmbesteigung
- » 18.00 Uhr Sommerkonzert mit Camerata Cantorum

HERZLICHE EINLADUNG!

Der Förderverein dankt seinen Sponsoren für die bisherige Unterstützung zu den Kirchturmfesten:
Vorwerk Podemus, Bauernhof H.-B. Kühne, Bauernh. St. Kühne, Bäckerei Krebs, Lutz Ludwig, Jürgen Merbitz, Gärtnerei Herrmann & Wachs GbR, Gartenbau Bernd Hauptmann, Gartenbau Thomas und Luise Rößler

Eine Veranstaltung des Fördervereins Kirche Dresden-Briesnitz e. V. und der 750 Jahre Briesnitzer Kirche



Gompitzer Heimatseite

Nr. 270/Juni 2023



Mundarten / Umgangssprache in Deutschland

Im dtv-Atlas zur Deutschen Sprache kann man auf zahlreichen Karten erkennen, wie verschieden die Mundart/der Wortschatz für einzelne Begriffe in den deutschen Regionen ist.

Nachfolgende Übersicht zeigt dies in einer Sprach-Gegenüberstellung der Regionen Dresden und München.

Dresden

Sonnabend
viertel 7
Frühstück
guten Tag
Junge
Mädchen
heute
sich erkälten
Hahn
Topf
Scheune
Traktor
Mücke
Pferd
Bauchkneipen
Kopfschmerzen
Negerkuß
Brötchen/Semmel
Kartoffeln
Rotkraut
Pfannkuchen
Sahne
Töpfer
Klemp(t)ner
Tischler
Fleischer

München

Samstag
viertel nach 6
Brotzeit
grüß Gott
Bua
Mädle/Diandl
hei(n)t
sich verkälten
Gockel
Hafen
Stadel
Bulldog
Schnake
Ross
Bauchweh
Kopfweh
Mohrenkopf/Negerkuß
Semmel
Erdäpfel
Blaukraut
Krapfen
Rahm
Hafner
Sprengler
Schreiner
Metzger

Wenn ich in Zeitungen lese „**an** Ostern“ und nicht „**zu** Ostern“ ärgere ich mich. Ich weiß dann, dass der Reporter hier in Sachsen ein oder noch ein Fremder ist.

Der Gebrauch von **an** oder **zu** ist aber zulässig. Dabei gibt es regionale Unterschiede.

Im Norden und Osten Deutschlands sowie in Österreich wird meist das „**zu**“ benutzt.

Dagegen kommt im Westen und Süden Deutschlands sowie in der Schweiz meist das „**an**“ zum Einsatz.

Bildarchiv Foto Marburg

Als „Deutsches Dokumentationszentrum für Kunstgeschichte“ gibt es das „Bildarchiv Foto Marburg“. Dieses verfügt über 83 schwarz-weiß Aufnahmen aus unseren sieben Gompitzer Ortsteilen. Viele Aufnahmen entstanden 1993. Weitere stammen aus dem Bestand der Fotothek (SLUB). Im Internet können Sie die Fotos aufrufen.

Unkersdorf	18 (davon 2 Grabkreuze)
Pennrich	18
Gompitz	18
Steinbach	17
Roitzsch	10
Zöllmen	3
Ockerwitz	1 (nur Zschoner Mühle)

Die Frage, ob an der Zschoner Mühle dem Fotografen das Filmmaterial ausgegangen ist, kann ich nicht beantworten.

Harald Worms

Ortsgruppe Gompitz

Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V.